

Rapporto di Prova N. CA16-00437.018_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA16-00437 Data Emissione: 24-02-2016 Pervenuto il: 11-02-2016 Data prelievo: 11-02-2016 Ora prelievo: 09:15 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/3
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 11022016CAV/17)	
Sigla Campione: Uscita TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 11022016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 11/2/2016 — 11/2/2016	-	-	0	
---------------	--------------------------------	-------------------------	---	---	---	--

Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00002	*0,0000200
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dibromo Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,000001	-	*0,00000100
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0006	±0,0001	*0,0000100
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.018_0

Pagina 2/3

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,001	±0,0002	*0,000200
1,2,4-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
1,3,5-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0008	±0,00009	*0,0000100
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00009	±0,00001	*0,0000100
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00002	*0,0000100
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00006	±0,00001	*0,0000100
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,001	-	*0,0000800

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.018_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura $k=2$

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.

Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Project Agent: Roberto Mura

Head of Laboratory
Dr. Alessandro Loi
Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929

Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Rapporto di Prova N. CA16-00437.019_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA16-00437 Data Emissione: 24-02-2016 Pervenuto il: 11-02-2016 Data prelievo: 11-02-2016 Ora prelievo: 10:45 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/3
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 11022016CAV/17)	
Sigla Campione: Uscita TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 11022016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 11/2/2016 — 11/2/2016	-	-		0
---------------	--------------------------------	-------------------------	---	---	--	---

Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00002	*0,0000200
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00008	±0,00001	*0,0000100
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dibromo Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,000001	-	*0,00000100
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0006	±0,0001	*0,0000100
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,001	±0,0002	*0,000200
1,2,4-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
1,3,5-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00001	*0,0000100
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00002	*0,0000100
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00007	±0,00001	*0,0000100
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0004	-	*0,0000800

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.019_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura $k=2$

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.

Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Project Agent: Roberto Mura

Head of Laboratory
Dr. Alessandro Loi
Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929

Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Rapporto di Prova N. CA16-00437.020_0

Cliente:	N. di Accettazione:	CA16-00437	Pagina 1/3
SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE	Data Emissione:	24-02-2016	
PIAZZA BOLDRINI, 1	Pervenuto il:	11-02-2016	
	Data prelievo:	11-02-2016	
20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	Ora prelievo:	12:15	
	Tipo Campione:	ACQUA SCARICO	
Proveniente da:	Stabilimento Syndial - Porto Torres		
Mod. di Campionamento:	A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano di campionamento 11022016CAV/17)		
Sigla Campione:	Uscita TAF4 (Campionamento istantaneo) (Rif. Verbale di campionamento 11022016CAV/17)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003	* 11/2/2016 — 11/2/2016	-	-		0
---------------	--------------------------------	-------------------------	---	---	--	---

Su campione tal quale

1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00002	*0,0000200
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00001	±0,00001	*0,0000100
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dibromo Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,000001	-	*0,00000100
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0005	±0,00009	*0,0000100
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromodiclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,0002	-	*0,000200
1,2,4-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
1,3,5-Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00001	*0,0000100
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00002	*0,0000100
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0003	-	*0,0000800

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.020_0

Pagina 3/3

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura $k=2$

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.

Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.

Project Agent: Roberto Mura

Head of Laboratory
Dr. Alessandro Loi
Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929

Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.

Rapporto di Prova N. CA16-00437.021_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA16-00437 Data Emissione: 24-02-2016 Pervenuto il: 11-02-2016 Data prelievo: 11-02-2016 Ora prelievo: 12:15 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres	Mod. di Campionamento: A cura ns.tecnici - Cavaglieri-Masala (Rif. Piano e Verbale di campionamento 11022016CAV/17)	
Sigla Campione: Uscita TAF4 (Campionamento medio composito da autocampionatore dalle 09:15 alle 12:15 - Portate rilevate: ore 09:15 25 m3/h, ore 10:45 26 m3/h, ore 12:15 27 m3/h)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	---------------------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	* 11/2/2016 — 11/2/2016	-	-		0	
---------------	---	-------------------------	---	---	--	---	--

Analisi effettuata al prelievo

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	11/2/2016 — 11/2/2016	-	7	±1	*1,0	5,5-9,5
Conducibilita'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	11/2/2016 — 11/2/2016	uS/cm	13200	±66	*1,0	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	11/2/2016 — 11/2/2016	°C	25	±1	*1,0	30

Su campione tal quale

Richiesta chimica di ossigeno (COD come O2)	ISO 15705:2002	12/2/2016 — 12/2/2016	mg/L	<15	-	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	12/2/2016 — 12/2/2016	mg/L	<10	-	10	500
Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man 29 2003	* 15/2/2016 — 15/2/2016	ml/l	<0,1		0,1	5
Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	12/2/2016 — 15/2/2016	mg/L	4860	±1220	*500	
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	12/2/2016 — 15/2/2016	mg/L	<5,0	-	*5,0	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	12/2/2016 — 15/2/2016	mg/L	524	±42	*25	
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	12/2/2016 — 15/2/2016	mg/L	<5,0	-	*5,0	
Azoto nitrico (come N)	EPA 300.0 1999	12/2/2016 — 15/2/2016	mg/L	<1,00	-	*1,0	30
Alluminio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,15	±0,021	*0,0400	50
Antimonio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,008	-	*0,00800	
Arsenico	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,007	-	*0,00700	2
Berillio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,009	-	*0,00900	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.021_0

Pagina 2/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Boro	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	1,1	±0,18	*0,0200	5
Cadmio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,001	±0,000	*0,00100	0,02
Cobalto	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,0006	-	*0,000600	
Cromo totale	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,0010	-	*0,00100	
Ferro	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,17	±0,017	*0,00200	20
Manganese	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,081	±0,0081	*0,00300	10
Mercurio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00020	-	*0,000200	0,005
Nichel	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,0032	±0,0013	*0,00100	2
Piombo	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,012	-	*0,0120	0,3
Rame	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,015	-	*0,0150	1
Selenio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,012	-	*0,0120	0,03
Vanadio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,002	±0,0004	*0,00150	
Tallio	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,0030	-	*0,00300	
Zinco	EPA 3005A 1992 + EPA 6020B 2014	16/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	0,029	±0,004	*0,0100	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	12/2/2016 — 18/2/2016	mg/L	<0,1	-	0,1	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Benzo (b) fluorantene (31)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Benzo (k) fluorantene (32)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Benzo (ghi) perilene (36)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Indeno (1,2,3-cd) pirene (33)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
IPA totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,0002	-	*0,000200	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,0002	-	*0,000200	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.021_0

Pagina 3/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	15/2/2016 — 17/2/2016	mg/L	<0,00006	-	*0,0000600	
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00001	*0,0000100	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00003	±0,00002	*0,0000200	
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100	
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,2-Dibromo Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,00000100	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0006	±0,0001	*0,0000100	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Bromodichlorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0007	±0,0002	*0,000200	2
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0003	±0,00003	*0,0000100	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00004	±0,00001	*0,0000100	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA16-00437.021_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite 1 / Limite 2
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	<0,00001	-	*0,0000100	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00002	±0,00001	*0,0000100	
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00005	±0,00001	*0,0000100	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0001	±0,00002	*0,0000100	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,00006	±0,00001	*0,0000100	
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 15/2/2016 — 19/2/2016	mg/L	0,0006	-	*0,0000800	30
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 11/2/2016 — 12/2/2016	%	0		0	

Note:

* = Prova Non Accreditata ACCREDIA

Nota: Il valore dei VOC è dato da media ponderata sulla base delle portate rilevate.

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**Il presente rapporto puo' essere riprodotto soltanto per intero.**Project Agent: **Roberto Mura****Head of Laboratory****Dr. Alessandro Loi**Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto e' emesso dalla Societa' in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non e' alla Societa' opponibile. La responsabilita' della Societa' in base a questo Rapporto e' limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Societa' per piu' di un mese.